

osztályban kezeltetnek, az első 750, a második 500, a harmadik 250 márka évi fizetést követel. A gyógyintézet pontos statisztikája szerint a betegek 80 százaléka gyógyul. Gyógymódként a teljes abstinenciát, jó táplálást, hygienikus életmódot, folytonos foglalkozást alkalmaznak.

Az egyesült államokban már 1857 óta vannak hasonló menhelyek iszások számára s azok száma ott jelenleg már 25.

Hogy iszások emberek ily intézetekbe elhelyezhetők legyenek, ha esetleg önszántukból, félve az abstinenciától, arra magokat elhatározni nem is tudnák, alkalmazható volna Sweitz St. Gallen Cantonjának azon törvénye, mely szerint a rokonság, avagy a községtanács szavazattöbbséggel elhatározhatja iszásoknak gondokság alá helyezését, mely határozat azonban a kormány jóváhagyását igényli.

Ily hasznos intézetek felállítására akár társadalmi uton, akár az állam beavatkozásával kell pénzt keríteni. Ha a társadalomban oly annyira honos fényűzést kissé jobban megadóztatjuk, ha a hon területén ingatlanul bíró nem honos nagy vagyonu egyének a hazai földből nyert jövedelem fejében (melyet külföldön költenek el) fokozott mérvben terheljük meg törvényalapján közterhekkel, — már találtunk két módot, mely célunkhoz közelebb vitt s újabb pénzforrásokhoz juttat.

Az alkoholizmus elleni védekezés módjait és eszközeit — jól tudom — nem merítettem ki az elősoroltakban. De nem is volt ezuttal célom. Azt akartam ugyanis, hogy csak reá mutassak néhány irányra, melyben haladva már is eredményeket lehetne elérni s száz-ezrek lennének megmenthetőek a honpolgárok komolyabb feladatai számára. A védekezés, a gyógyítás módjai oly keretűek s oly fontosak, hogy azok legtöbbje külön statisztikával támogatott kidolgozást igényel. De az alakuló alkoholelles egyesületek s egyes lelkes pártolók számára nem is lehet általános értékű irányelveket kidolgozni, mert a védekezés módja mindig attól függ milyen vidéken s körülmények között, kiket kell e veszélyes kórtól megmenteni. Ily részletekre pedig ezuttal ki nem terjeszkedhettem.

Végül még felsorolom röviden azon

egyesületeket s csoportokat, melyek hazánk területén ez időszert az alkohol elleni védekezést tüzték ki nem-céljukul.

Ezek egyike a dr. Stein Fülöp által alapított Good Templar rend (1901) 8 páholyal s 300 taggal. 1901-ben dr. Szalkay Gyula alapította a „Magyar alkoholelles egyesület”-et 162 taggal. 1896-ban alakult meg hasonló céllal a „Kék kereszt Egyesület 287 taggal.” Medgyesen alakult egy „Alkohol-Ent-haltsamskeitei Vereine” 185 taggal. Ide sorolható még egy néhány kisebb keretű vidéki egyesület, melyekről pontos adataim nincsenek.

IV.

Röviden igyekeztem az elmondottakban az alkoholizmus okaira s következményeire rámutatni azon célból, hogy az ellene irányuló mozgalmak komolyságáról meggyőzzem tisztelt olvasóim közül azokat is, — kik az alkoholizmus elleni védekezésben humoros megjegyzéssel tovasiklanak, kik az egyéni jogok megsértését látják az ital fogyasztás korlátozásában, vagy kik a társadalom egyensúlyát féltik az anti-alkoholizmus harcainak győzelme esetén.

E befejező sorokban még megkísérlem sikra szállani egy néhány téves felfogással, melyek létezéséről személyesen győződtem meg. Ha e felfogások hangadóbb körökben tért foglalnak, pillanatnyi hangulat hatása alatt álló közönségünk körében többet érhetnek ez üdvös mozgalomnak, mint a teljes közöny, vagy az alkohol fokozott fogyasztásával összekötött számos anyagi érdek.

Komoly egyénektől hallottam azon ellenvetést, hogy részt nem vesznek az anti-alkoholikus mozgalomban, mert e részvétel az ő egyéni teljes abstinenciájukat követelné, vagyis, hogy ők ital fogyasztásától teljesen tartózkodjanak; e felfogás szerint a lelki atyának, ki híveinek az örök boldogságáról praedikál, egy etethikusan tiszta lénynek kellene lenni; pedig az élet mutatja, hogy mentül inkább áthatják Krisztus szolgáját a magasztos tanok, annál inkább érzi saját gyarlóságát s bűneit s mégis ezeken tülemkedve, saját bűneinek tisztító kemencéjéből szedett tiszta ércigazságokkal igyekszik embertársait a

sincs baj nélkül; s nem tudom melyik fáj jobban, a testi vagy a lelki baj-e? Ej, de csak az vigasztal, hogy semmi sem örök, ennek is vége lesz egyszer.

Megállottak egy nagy fenyő-csoport előtt. Az asszony letépett egy kis ágat, aztán fosztani kezdte előbb lassan, majd idegesen tépte s dobta el a száraz galyat. A férfi utána hajolt s fölemelte.

— Dobja vissza kérem, ott van annak a helye a porban, hisz mit ér az olyan galy, melyről hiányzanak a levelek, — épen annyit, mint az olyan ember, aki remény nélkül jár az élet utain, — semmit, semmit sem ér s jobb volna a porban, a földben, ott, ahol egyedül lehet mindig...

— Mártha! maga sem boldog, maga is szenved — és megcsuklott a férfi hangja, amíg ezeket mondta.

— Az ilyen természetűek mint én, nem is lehetnek boldogok soha. Nagyon sokat követeltem az élettől s igen kevés álmod vált valóra. Csalódtam nagyon, nemcsak az emberekben, de mindenben; nem, nem ilyennek képzeltem el az életet. Talán ha kevesebbet hittem volna, vagy ha meg tudtam volna akudni a rosszal, másképp lett volna minden, de most már vége, késő van.

— Vége, pedig én azt hittem egyszer...

— Ne mondja tovább, tudom én azt ugy is, hibás vagyok én is, de hiába; nagyon megsértett akkor, nem

jobbulás felé téríteni; — az orvos az elgyengült szervezetet a dohányzásban való mérsékletre utasítja, jól tudja, hogy a beteg embernek sok nikotin megárt, de kevés csupán szórakoztatja s nem végzetes egészségére. Vajon ki az az anti-alkoholizmus hívei közül, kit oly utopisztikus remények foglalkoztatnak, hogy talán a küzdelem végeredménye mindenféle italtól való teljes tartózkodás lesz? A büntető bíró, mikor a gyilkosnak a halálos ítéletet hirdeti, talán azt hiszi, hogy e törvényszabta tényével a gyilkosok egész genusát örökre kiirtották? Bizonyára nemde ha a bűnt büntetjük, ha a bűnt üldözzük, célunk, hogy példaadással, megfélemlítéssel az emberek moráljára hasunk, hogy kevesebb legyen a társadalom békéjét, munkásságát háborító bűncselekmény.

Az anti-alkoholizmus célja tulajdonképpen az alkoholfogyasztás végzetes következményeitől megóvni az emberiséget. Egyéni joga mindenkinek annyit enni és inni, amennyit akar s ha két liter bort megiszik mindennap s ennek szeszartalma szervezetére hatástalan, a legmérgesebb anti-alkoholista sem szólhat bele a kedvtelésbe. A józanabb társadalmi tényezők beavatkozási joga ott kezdődik, ahol a koncentrált szeszszel telített egyének megnyilatkozásai, tettei a megmérgezett szervezetek pusztulása a társadalmat nemesebb céljai elérésében gátolják, vagy fennállását veszélyeztetik. Számos alkoholista anyagi és testi pusztulását szemlélve, — görvéllyes, nyomorék utódokat megfigyelve, — látva hogy az alkohol-deliriumban szenvedő férj mint győrti halálra ártatlan feleségét és gyermekeit, vagy válik mindenkire közveszélyessé, nem maradhat vesztég a társadalom, mert a megfigyelésben már az egyéni jog, a nagyobb szervezet: a társadalom fennállását veszélyezteti; megengedhető tehát, hogy a társadalom is léteért erőiesen küzdjön. Bárkinek is vagyona, legalább is annyira tulajdona, mint testi épsége, s mikor valaki vagyonát egy budapesti lebuiban kártyán kockáztatja, a rendőrség közbelép, mikor azonban vagyonánál nemesebb célu tulajdonát: életét kockáztatja mérges szesz fogyasztásával, — ne lépünk közbe? Meg kell akadályoznunk e lassu öngyilkosságot épen úgy mint az akasztott ember kö-

tudtam megbocsátani, a hitemet tépteszét, az álmaim foszlottak szerte — s míg ezeket temettem, észrevétlen röppentek az évek s mi elváltunk örökre. Tönkretettük az életünket. S miért? Hát azért, hogy jöjjön meszszirol egy másik, aki megismételje ezt a históriát. Igaz, hogy ez már későn történt, akkor, amikor már hozzá voltam kötve ahhoz az emberhez s nem volt annyi erőm, hogy megszegjem az oltárnál tett esküt. Hallgattam ismét s csak annyit tettem, hogy a házi kisasszonynak megköszöntem eddigi fáradozásait és felbontottam a háztartást. Kapóra jött ez a kis hurut s én igyekeztem rávenni a férjemet, hogy utazzunk fürdőre.

Talán nem is gondolja egyikük sem, hogy én mindent tudok, láttam, mert volt annyi erőm, hogy az ajtót úgy, ahogy jöttem, szép csöndesen be is tegyem.

Nos és mit szól most az én házaseletemhez? Hát nem élet ez, ott vagyok, ahol akkor lettem volna, ha egyszer régen nem utasítom vissza a maga bocsánatkérő szavait. Sőt még rosszabbul, mert talán sokára a szeretet el is tudta volna velem feledtetni azt a kínos emléket, de itt arról szó sem lehet; modern házasság az enyém. Férjhez mentem, mert a Fehér-familia elfogadható parthienak találta Gáthy Jenőt, a gazdag fölbirtokost, nekem pedig mindegy volt akár ő, akár más, nem szerettem egyiket sem.

Hogy aztán milyen lett az éle-

tét levágjuk, mint a halálra szánt kezéből a fegyvert kicsavarjuk vagy a Dunából kihuzzuk s nem respektálva önrendelkezési jogát — élni kényszerítjük. Azon tulzott lelkiismeretesség pedig: hogy maga sem teljesen abstynens, ne riasszon el senkit attól, hogy e humanus célért küzdök sorába lépjen. Jogosan fordulok el utálattal az árokban fetregő résztől még akkor is, ha az ebédnél megivott bor ízét még ajkaimon érzem.

(Folyt. köv.)

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

Városi közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Sátoraljanjhely, 1906. jun. 15.

Sátoraljanjhely város képviselő-testülete folyó hó 12-én közgyűlést tartott a városháza tanácstermében, mely alkalommal a következő közérdekű tárgyak nyertek elintéztést:

A polgármester 1905. évről szóló jelentését a közgyűlés tudomásul vette.

Az óvoda-bizottság egy harmadik óvoda megnyitását kérte a városától. A képviselőtestület nem tartja szükségesnek a harmadik óvoda felállítását és egyuttal felhívni elhatározta az óvoda bizottságot, nyilatkozék arra nézve, vajjon egy óvoda fentartásával az óvoda köteles gyermekek gondozása nem volna-e teljesíthető.

Staut József képviselőtestületi tag lemondása folytán dr. Gombos Gáspár póttag hivatott be.

Wekerle Sándor miniszterelnök, Kossuth Ferenc kereskedelmi és Ap-ponyi Albert vallás-és közoktatásügyi miniszterek, a hozzájuk, mint a város diszpolgáraihoz a kormány-megalakulása alkalmából intézett üdvözlő táviratokért köszönő levelet intéztek a városhoz, melyet a képviselőtestület örvendetes tudomásul vett.

Andorkó Gyula városi írnok a tavaly teljesített külön munkálato-kért díjazást kért, kérelmével elutasítatott.

A város nemrégiben felirt a kereskedelmi miniszterhez abból a célból, hogy a gyártelepi kis álló-

tem az ő oldalán, azt nem tudja senki, az mellékes.

A férfi szólni akart, de az asszony elutasító mozdulattal folytatta:

— Hagyja el kérem, ne sajnálko-zék felettem hisz én már beletörődtem, igaz, hogy vannak pecek amikor fellázad a szívem és azt kérdi: Miért, miért kell ennek így lennie? hisz előted az élet, a boldogság, fiatal vagy, jogod van hozzá, rázd le magadról a bilincseket és kiáltd oda annak a másíknak, aki szintén szenved: Megbocsátok édes, jöjj vissza, jöjj, még jó lehet minden...

De olyankor gunyosan kacag az ész és az mondja: Hát tudnál meg feledkezni önmagadról te hideg, büszke lelkű asszony, hát el tudnád feledni azt a percet, amely egyszer megmérgezte az életedet?... Es ott vergődik tehetetlenül a szívem, nem tudom meghallgatni kérő szavát.

Váljunk el barátom, ne jöjjön utamba soha többé, ne szaggassa fel azokat a sebeket, hisz egyre fáj, sajog úgy is mind, mind.

Másnap reggel épen az ablakredőnyöket húzta fel Gáthy Jenőné a mikor a „Mártha-lak” előtt robogott el egy kocsi. Egy férfi ült benne, Főlnézett az ablakra; az asszony fel-fogta a tekintetét, de köny szökött a szemébe s csak azon keresztül nézte, amint az a robogó kocsi végkép eltűnik...

Mit igyunk? hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvószert. Elsősorban az 1-sőrendű természetes szénsavas natrontartalmú ásványvizet a MOHAI

ÁGNES-

FORRÁS t, mely ideges gyomorhaj, légszó-, tüdő-, gyomor-és esetekben 26 év óta kitünő eredménnyel használtatik és ragályos betegségek-től, mint typhus, cholera megkíméltettek azok, akik közönséges ivóvíz helyett a bacteriummentes mohai ÁGNES-forrás vízzel éltek

Számos orvosi szaktekintély által ajánlva. Elímerő nyilatkozatok a forrás leírásának ismertető füzetében olvashatók. Háztartások számára másfél literesnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű, mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt a szódavíznél is olcsóbb; hogy az ÁGNES-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse és hogy bárki által olcsón beszerezhető legyen, már a vidéki nagyobb városokban is lerakatok szerveztettek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzeté ingyen kapható. A forráskezelőség. — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben. Kedvelt borvíz!

Főraktár: SPINDLER KÁROLY urnál SATORALJAUJHELYEN.

mást — tekintettel a nap-nap mellett fokozódó nagy forgalomra — bővíttesse ki. A miniszter most leiratban arról értesítette a várost, hogy a vasuti megállóhely kibővítését csak a következő évek egyikében kívánja megvalósítani. Minthogy azonban ugy a közbiztonsági, mint közegészségügyi szempontból a kis állomás kibővítése nem tűrhet halasztást, a képviselőtestület újból elhatározta, hogy ebben a tárgyban sürgős felterjesztést intéz a kereskedelmi miniszterhez. Egyben felkéri a város képviselőjét, hogy ebben az ügyben járjon közbe a kormánynál.

A Csalogány utca továbbépítésére vonatkozólag a nagyobb vita és többek hozzászólása után elhatározta a közgyűlés, hogy a törvényszék épületétől kezdve a még ki nem épített utcarészt csak abban az esetben építteti ki teljes szélességben, ha a telektulajdonosok a szükséges területeket a város tulajdonába ingyen átengedik. Különben pedig csak a jelenlegi utcaterületen rendeli el a burkolást és járda elkészítését.

A hecskei ugynevezett céduláhozát a hol a vásárok alkalmával a járulatleveleket szokták kiállítani és átírni, — kijavították.

A Torzsás-mulatóhely építésére vonatkozólag elhatározta a képviselőtestület, hogy kőből mulató helyet ugyan nem épít, de 3000 K. költséggel egy 25 méter hosszú és 12 méter széles nyitott faépítménynek vállalati uton való felállítását iránt intézkedni fog.

A Ronyva-meder mélyítési tervezetének elkészítéséért Szeszler Ödön mérnöknek 100 korona tiszteletdíjat szavaztak meg.

Harsányi József a Széchényi-terem egy árubódé felállítását kérte. A város az árubódét nem engedi felépíttetni.

A város nemrégiben felhívta az önkéntes tűzoltóegyesületet, hogy miután hivatásának már hosszabb idő óta nem tud megfelelni, oszolja fel, a mit ha meg nem tenne, az évi fenntartási hozzájárulási összeget megvonja tőle. Megbizták egyúttal a képviselőtestület tagjaiból megválasztott tűzoltó-bizottságot a tűzoltó intézmény hivatásának megfelelő szervezési tervezet kidolgozásával. A tűzoltó kérdéssel kapcsolatban dr. Buza Barna és dr. Reichard Salamon indítványára Friss Heiman tűzoltó-parancsnok kitüntetését céljából, — melyre azzal szolgált rá, hogy Veres János tűzoltóval az „Erzsébet” köz-kórházban egy elmebeteg nőt mentett meg az életnek, — a főispánhoz felterjesztést intéznek.

A nemzeti ellenállás alkalmával kiküldött ötös bizottság jelentését és elszámolását a képviselőtestület tudomásul vette és az összes érdekelteknek a felmentvényt megadta, a pénzt kezelő Kincsesy Péter képvis. tagnak pedig fáradhatatlan, buzgó tevékenységéért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

A „Vörös ökör” épületének és telkének megvétele tárgyában bemutatott adásvételi szerződés tárgyalására 1906. évi július hó 12. napjának délutáni 3 óráját tűzték ki.

A városi mérnök fizetését, jog- és munkakörét meghatározó szervezkedési szabályrendeletet a törvényhatóság jóváhagyta; tudomásul vették.

A kassai kereskedelmi és iparkamara átiratot intézett a városhoz, melyben kérdést intéz az iránt, vajon hajlandó volna-e a város egy nagyobb vállalatot támogatni. A képviselőtestület kimondotta, hogy ha nagyobb gyártelep létesítenék, a város hajlandó a gyár részére ingyen telket és hajtó vizierőt adni.

Azután elhatározta a közgyűlés egy hatósági mézárászék felállítását. Egyben utasították a polgármestert,

hogy a vállalatra akként hirdessen pályázatot, hogy a hatósági mézárászék és az iparjog a város tulajdonát fogja képezni. Vállalkozó részére a mézárászék, istállót és a város tulajdonát képező réten a legeltetést és a szénatermést ingyen biztosítják.

A kereskedelmi miniszter a havi állatfelhajtásos vásárok szaporítását nem engedélyezte. A város a vásárok szaporítása érdekében újabb feliratot intéz a miniszterhez.

Elhatározta végül a közgyűlés, hogy elhagyott gyermekek részére segélyalapot létesít és azonkívül több illetőségi ügyet intézett el.

(Pályázat körorvosi állásra. A szerencsi járás főszolgabírája pályázatot hirdet az 1000 kor. fizetésű, 300 kor. utiáltalány és 180 kor. halottkémlési díjazással egybekötött megyeszéki körorvosi állásra. Pályázati kérvények f. é. július hó 15-ig nyújtan- dók be.)

A sztropkói anyakönyvhamisítások.

Katona kötelesek szabadítása.

— jun. 16.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék e hó 18-án kezdti tárgyalni dr. Grünfeld Vilmos sztropkói járásorvos és társainak nagyarányu bünperét.

T. olvasóinknak a lapok közléseiből még élénk emlékezetükben lehetnek ennek az országszerte nagy port felvert ügynek előzményei.

Zemplén vármegye sztropkói járásában ugyanis az évenként tartott sorozások alkalmával feltűnt, hogy ebben a járásban, ahol, s főleg magában Sztropkón a zsidóság igen nagy számmal van képviselve, mert ezen városka lakosságának 2/3-át zsidók teszik ki, katonai szolgálatra alkalmas egyén mondhatni nem talál- tathat. Kutattak is a dolgok oka után, de nyomára jutni nem tudtak, míg végre egy, a honvédelmi miniszter- hez beadott névtelen feljelentés fel- hívta az illetékes körök figyelmét arra, hogy a zsidók anyakönyvezé- sével kapcsolatos bünös üzelmekkel szabadítják ki a zsidó katonaköteles ifjakat a katonai szolgálat alól. Ezen névtelen feljelentés folytán a honvé- delmi miniszter kiküldötte a helyszí- nén megjelenő, mihamar felfedezte, hogy a zsidó-anyakönyvekben hamisít-ások vannak s ezen hamisítások- kal hozván összefüggésbe a zsidó ifjaknak a katonai szolgálat alóli ki- buvását: erről a bünvádi eljárás meg- indítása céljából nyomban jelentést tett a sátoraljaujhelyi kir. ügyész- ségnek.

A sátoraljaujhelyi kir. ügyész- ségnél az ügy referense Sárospatak József kir. alügyész lett, aki a felje- lentés vétele után nyomban lefoglalt- tatta az összes sztropkói járásbeli zsidó-anyakönyveket, beszerezte a vármegye levéltárából az évenként beszolgáltatott anyakönyvi II-od példányokat s az összes katonai állítási és községi összeírásai lajstromokat, s ezeknek átvizsgálásából és különösen az eredeti anyakönyveknek az anya- könyvi II-od példányokkal való öss- zehasonlításából tisztán látta, hogy az anyakönyvekben rengeteg hamisít-ott tétel van.

Tisztába lévén azonban hozandó az az egész bünös procedura, amely- nek segélyével a katonaszabadítás a hatóságok szeme láttára évek hosszú során át felfedezetlenül és büntetlen- ül üzhető volt, Sárospatak József kir. alügyész a nyomozás személyes irányításá végett váratlanul megjelent Sztropkón s ott több napi szorgos munka és nyomozás után birtokába kerítette mindazokat az adatokat, kü- lönösen pedig a sztropkói főszolga-

birói hivatal irattárából azokat az okiratokat, amelyekkel az egész bün-ös üzelem kulesát és egyúttal az összes bizonyítékokat kezében tar- totta anélkül, hogy a bünösöknek még csak sejtelmök is lett volna ar-ról, hogy machinatiójuk már teljesen fel van fedezve; s ekkor nevezett alügyész a beszerzett adatok birtok-ában megtette Keresztessy Lajos törvényszéki vizsgálóbírónál dr. Grünfeld Vilmos sztropkói járásorvos s egyúttal ottani zsidó-anyakönyvve- zető és társai ellen a vizsgálat elren- delése iránti indítványt s egyúttal kérte dr. Grünfeld Vilmos ellen a vizsgálati fogság elrendelését is, a mely indítványt a vizsgálóbíró egész terjedelmébeu magáévá tett s dr. Grünfeld Vilmost 1905. április 28-án vizsgálati fogságba helyezte.

A katonaszabadítás módja pedig a következő volt:

Sztropkó egy kis provinciális vá-ros lévén, mihamar felfedeztetett vol- na, ha egyes zsidó fiuk katonai so- rozás alá nem állították volna s azért a katona szabadításnak egy oly ravasz módját honosították meg, a mely csak a legszélesebb körű s leg- behatóbb nyomozással volt a maga egész valóságában felfedezhető. — Ugyanis dr. Grünfeld Vilmos mint a sztropkói járásnak a hitközség által megválasztott anyakönyvvezetője, — évenként a katonai sorozási lajstrom- mok egybeállítását céljából mindig kimutatott egy bizonyos quantumot az évenként született zsidó ifjakból; azonban csak olyanokat, akik nyo- morékok, betegesek vagy valamely testi hibában szenvedők voltak s így az ő szakértői véleménye alapján ka- tonai szolgálatra ugyis teljesen al- kalmatlanok. A testileg jól fejlett, ép és egészséges zsidó ifjak pedig akként menekültek a besorozás alól, hogy ezek már 17—18 éves korukban ál- litattak sorozás alá, azonban nem ezen valódi koruk alapján, hanem akként, mintha ők már 24—25 évesek lennének. Ezzel azután eléretett az a cél, hogy: 1-ször: az illető zsidó if- jak egy állítással az összes korosz- tálybeli állításokat letudták. 2-ször: hogy azok a 17—18 éves ifjak a so- rozás alkalmával testi fejlettség s erő dolgában akként bíráltattak el a ka- tonai orvosok által, mintha már tény- leg 24—25 évesek lennének, aminek eredménye aztán az lett, hogy azok a 17—18 éves gyerekek nem talál- tathattak orvosi szempontból a 24—25 évnél megfelelő testi fejlettséggel, a mi természetes is s ez oknál fogva mint gyengékek, testileg fejletlenek, fegyverszolgálatra alkalmatlanoknak találtattak. Ekként aztán Sztropkón és a sztropkói járásban, bárha min- den zsidó ifju állott sorozás alatt, mégis évek hosszú során át, mond- hatni egy zsidó ifju sem soroztatott be katonának. Ez a manipuláció pe- dig a következőképen vitetett ke- resztül:

Elsősorban, hogy az anyakönyv- ben bejegyzett fiut dr. Grünfeld Vil- mosnak a sorozási lajstrom egybeál- litása céljából ne kelljen kimutatnia, az anyakönyvben a fiunévvel leány- nevet csinált s így lett Ábrahámból Abraham, Rafaelból Rafaela, Chaim- ból Chaima stb., vagy pedig egyszé- rűen az anyakönyvben az „észrevé- tel” rovatban annyit jegyzett be, hogy meghalt. Ekkor azután az ekként megleányosított, vagy holtá deklarált s így az anyakönyvből ezen mani- pulációval egyszerűen eltüntetett fiuk- ról 17—18. éves korukban, természe- tes igazi fiúneveken, egy oly tartal- mu nemleges anyakönyvi bizonyít- ványt állított ki, hogy az illető fiu az anyakönyvben bejegyezve nincs; — ezen nemleges bizonyítvánnyal azután az illető 17—18 éves fiu, vagy annak valamelyik hozzátartozója két tanu kíséretében megjelenve a főszol-

gabíró előtt, kérte korát anyakönyvi bejegyzés hiányában a két tanu ki- hallgatásával hatóságilag megállapít- tatni; ez a két tanu pedig, aki termé- szetesen be volt avatva a bünös üzelembe, arról a 17—18 éves fiúról aztán esküvel igazolta, hogy az már 24—25 éves is elmúlt. Es ezen kor- megállapítás alapján soroztattak az- után a 17—18 éves ifjak 24—25 éve- sek gyanánt s így ily bünös üzelmek- kel lehetett minden zsidó ifjut Sztrop- kón a besorozás ellen biztosítani.

Es mindezen bünös manipuláció- nak, ezen nagyarányu katonaszaba- ditásnak mestere dr. Grünfeld Vil- mos járásorvos volt, aki egyúttal a sztropkói izraelita hitközségnek fele- kezeti anyakönyvvezetője is volt és aki ezen üzelmekből tisztességes szép vagyon is gyűjtött magának össze 1877. óta, amióta t. i. anyakönyvve- zetője s a fentiek szerint katonaszab- adítója volt a sztropkói zsidóknak.

Bárha dr. Grünfeld Vilmos már több mint egy esztendeje, 1905. áp- rilis 28-tól ül vizsgálati fogságban, ügye csak azért kerül oly későn tár- gyalásra, mert hozzátartozói minden lehető elkövetek, hogy őt bolond- nak nyilvánítsák s a fogságból ily módon kiszabadítsák s a végböl is- méltelen is megfigyelteték elmebeli állapotát, de természetesen az orvo- sok bizony nagyon is okos embernek találták azt az embert, aki ily kör- mönfönt üzelmeket vitt véghez.

Es az ismételt megfigyeltetés folytán a vizsgálóbíró csak 1905. no- vember havában küldhette be az ira- tokat a sátoraljaujhelyi ügyészséghez a vádirat beadása végett.

A vádiratot azután, mely egy egész nagy kötetet tesz ki, az ügy- nek kezdetől fogva eladója s min- den ízében ismerője, Sárospatak Józ- sef kir. alügyész 1905. december havában készítette el és küldte át a törvényszékhez, — a melyben dr. Grünfeld Vilmos ellen összesen 88. rendbeli, a btk. 397. §-a alapján a btk. 394. §-ába ütköző s 5-től 10 évig terjedhető fegyházzal büntetendő köz- okirathamisítás büntetése címén emel vádat s ezen felül még a katonaság alól kiszabadított ifjakat s a kormeg- állapításnál szerepelt tanukat is mint felbujtókat vádolta, úgy hogy a vád- lottak száma ezen ügyben igen nagy.

Dr. Grünfeld Vilmos vádlott már 60 éven felüli öreg ember, s az egy évnél továbbtartó vizsgálati fogság is eléggé megviselte.

Az ügy tárgyalásán, mely mint előzőleg már közöltük, e hó 18-án veszi kezdetét, s mely előreláthatólag legalább 2 napon át fog tartani, Forn- szek Béla kir. törvényszéki elnök el- nöklele alatt szavazó bírák lesznek: Mauks Elemér törvényszéki bíró és Harsányi Gyula törvényszéki albíró.

Közvádó kir. ügyész a bonyo- dalmas ügynek referense és ismerője Sárospatak József kir. alügyész lesz a tárgyaláson, míg dr. Grünfeld Vil- mos vádlottat dr. Fried Lajos ország- gyűlési képviselő fogja védeni.

Az ügy tárgyalása iránt termé- szetesen nagy az érdeklődés az egész vármegyében.

(c—z.)

HIREK.

— Tanulmányut. Mint már jelez- tük is, a zemplénvármegyei orvos gyógyyszerész egyesület tagjai folyó hó 15-én d. u. indultak el városunk- ból tanulmányutjukra, Bártfa fűrdőre. A tudományos kiránduláson egy a helyi, mint a vidéki orvosok és gyógy- szerészek nagy számmal vettek részt.

— Tulipán-kert alakítás Gálszé- csen. Özv. gróf Andrássy Tivadarné folyó hó 12-én d. u. 4 órára hívta össze Gálszécs és vidéke közönségét, hogy a gálszécsi „Tulipán-kertet”

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

mást — tekintettel a nap-nap mellett fokozódó nagy forgalomra — bővítette ki. A miniszter most leiratban arról értesítette a várost, hogy a vasuti megállóhely kibővítését csak a következő évek egyikében kívánja megvalósítani. Minthogy azonban ugyebár közbiztonsági, mint közegészségügyi szempontból a kis állomás kibővítése nem tűrhet halasztást, a képviselőtestület újból elhatározta, hogy ebben a tárgyban sürgős felterjesztést intéz a kereskedelmi miniszterhez. Egyben felkéri a város képviselőjét, hogy ebben az ügyben járjon közbe a kormányánál.

A Csalogány utca továbbépítésére vonatkozólag a nagyobb vita és többek hozzászólása után elhatározta a közgyűlés, hogy a törvényszék épületétől kezdve a még ki nem épített utcarészt csak abban az esetben építeti ki teljes szélességben, ha a telektulajdonosok a szükséges területeket a város tulajdonába ingyen átengedik. Különben pedig csak a jelenlegi utcaterületen rendeli el a burkolást és járda elkészítését.

A hecskei ugynevezett cédulázást a hol a vásárok alkalmával a járatleveleket szokták kiállítani és átírni, — kijavíttatják.

A Torzsás-mulatóhely építésére vonatkozólag elhatározta a képviselőtestület, hogy közből mulató helyet ugyan nem épít, de 3000 K. költséggel egy 25 méter hosszú és 12 méter széles nyitott faépítménynek vállalati uton való felállítását iránt intézkedni fog.

A Ronyva-meder mélyítési tervzetének elkészítéseért Szeszler Ödön mérnöknek 100 korona tiszteletdíjat szavaztak meg.

Harsányi József a Széchényi-téren egy árubódé felállítását kérte. A város az árubódét nem engedi felépíttetni.

A város nemrégiben felhívta az önkéntes tűzoltóegyesületet, hogy miután hivatásának már hosszabb idő óta nem tud megfelelni, oszlojk fel, a mit ha meg nem tenne, az évi fenntartási hozzájárulási összeget megvonja tőle. Megbízta egyúttal a képviselőtestület tagjaiból megválasztott tűzoltó-bizottságot a tűzoltó intézmény hivatásának megfelelő szervezési tervzet kidolgozásával. A tűzoltó kérdéssel kapcsolatban dr. Buza Barna és dr. Reichard Salamon indítványára Friss Heiman tűzoltó-parancsnok kitüntetését céljából, — melyre azzal szolgált reá, hogy Veres János tűzoltóval az „Erzsébet” kórházban egy elmebeteg nőt mentett meg az életnek, — a főispánhoz felterjesztést intéznek.

A nemzeti ellenállás alkalmával kiküldött ötös bizottság jelentését és elszámolását a képviselőtestület tudomásul vette és az összes érdekelteknek a felmentvényt megadta, a pénzt kezelő Kincsesy Péter képvis. tagnak pedig fáradhatatlan, buzgó tevékenységéért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

A „Vörös ökor” épületének és telkének megvétele tárgyában bemutatott adásvételi szerződés tárgyalására 1906. évi július hó 12. napjának délutáni 3 óráját tűzték ki.

A városi mérnök fizetését, jog- és munkakörét meghatározó szervezkedési szabályrendeletet a törvényhatóság jóváhagyta; tudomásul vették.

A kassai kereskedelmi és iparkamara átiratot intézett a városhoz, melyben kérdést intéz az iránt, vajon hajlandó volna-e a város egy nagyobb vállalatot támogatni. A képviselőtestület kimondotta, hogy ha nagyobb gyártelep létesíttetnék, a város hajlandó a gyár részére ingyen telket és hajtó vizierőt adni.

Azután elhatározta a közgyűlés egy hatósági mézárshék felállítását. Egyben utasították a polgármestert,

hogy a vállalatra akként hirdessen pályázatot, hogy a hatósági mézárshék és az iparjog a város tulajdonát fogja képezni. Vállalkozó részére a mézárshéket, istállót és a város tulajdonát képező réten a legeltetést és a szénatermést ingyen biztosítják.

A kereskedelmi miniszter a havi állatfelhajtásos vásárok szaporítását nem engedélyezte. A város a vásárok szaporítása érdekében újabb feliratot intéz a miniszterhez.

Elhatározta végül a közgyűlés, hogy elhagyott gyermekek részére segélyalapot létesít és azonkívül több illetőségi ügyet intézett el.

(Pályázat körorvosi állásra. A szerencsi járás főszolgabírája pályázatot hirdet az 1000 kor. fizetés. 300 kor. utiállalány és 180 kor. halottkémlési díjjal egybekötött megyeszéki körorvosi állásra. Pályázati kérvények f. é. július hó 15-ig nyújthatók be.)

A sztropkói anyakönyvhamisítások.

Katona kötelesek szabadítása.

— jun. 16.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék e hó 18-án kezd tárgyalni dr. Grünfeld Vilmos sztropkói járásorvos és társainak nagyarányú bünperét.

T. olvasóinknak a lapok közléseiből még élénk emlékezetükben lehetnek ennek az országzserzte nagy port felvert ügynek előzményei.

Zemplén vármegye sztropkói járásában ugyanis az évenként tartott sorozások alkalmával feltűnt, hogy ebben a járásban, ahol, s főleg magában Sztropkón a zsidóság igen nagy számmal van képviselve, mert ezen városka lakosságának 2/3-át zsidók teszik ki, katonai szolgálatra alkalmas egyén mondhatni nem találhatik. Kutattak is a dolgok oka után, de nyomára jutni nem tudtak, míg végre egy, a honvédelmi miniszterhez beadott névtelen feljelentés felhívta az illetékes körök figyelmét arra, hogy a zsidók anyakönyvezésével kapcsolatos bünös üzelmekkel szabadják ki a zsidó katonaköteles ifjakat a katonai szolgálat alól. Ezen névtelen feljelentés folytán a honvédelmi miniszter kiküldötte a helyszínen megjelenvén, mihamar felfedezte, hogy a zsidó-anyakönyvekben hamisítások vannak s ezen hamisításokkal hozván összefüggésbe a zsidó ifjaknak a katonai szolgálat alóli kivívását: erről a bünvádi eljárás megindítása céljából nyomban jelentést tett a sátoraljaujhelyi kir. ügyésznek.

A sátoraljaujhelyi kir. ügyésznek az ügy referense Sárospatak József kir. alügyész lett, aki a feljelentés vétele után nyomban lefoglaltatta az összes sztropkói járásbeli zsidó-anyakönyveket, beszerelte a vármegye levéltárából az évenként beszolgáltatott anyakönyvi II-od példányokat s az összes katonai állítási és községi összeírásai lajstromokat, s ezeknek átvizsgálásából és különösen az eredeti anyakönyveknek az anyakönyvi II-od példányokkal való összehasonlításából tisztán látta, hogy az anyakönyvekben rengeteg hamisított tétel van.

Tisztába lévén azonban hozandó az az egész bünös procedura, amelynek segélyével a katonaszabadítás a hatóságok szemé láttára évek hosszú során át felfedezetlenül és büntetlenül üzhető volt, Sárospatak József kir. alügyész a nyomozás személyes irányítása végett váratlanul megjelent Sztropkón s ott több napi szorgos munka és nyomozás után birtokába kerítette mindazokat az adatokat, különösen pedig a sztropkói főszolga-

birói hivatal irattárából azokat az okiratokat, amelyekkel az egész bünös üzelm kulcsát és egyúttal az összes bizonyítékokat kezében tartotta anélkül, hogy a bünösöknek még csak sejtelmök is lett volna arról, hogy machinatiójuk már teljesen fel van fedezve; s ekkor nevezett alügyész a beszerzett adatok birtokában megtette Keresztessy Lajos törvényszéki vizsgálóbírónál dr. Grünfeld Vilmos sztropkói járásorvos s egyúttal ottani zsidó-anyakönyvvezető és társai ellen a vizsgálat elrendelése iránti indítványt s egyúttal kérte dr. Grünfeld Vilmos ellen a vizsgálati fogság elrendelését is, a mely indítványt a vizsgálóbíró egész terjedelmébeu magáévá tett s dr. Grünfeld Vilmost 1905. április 28-án vizsgálati fogságba helyezte.

A katonaszabadítás módja pedig a következő volt:

Sztropkó egy kis provinciális város lévén, mihamar felfedeztetett volna, ha egyes zsidó fiúk katonai sorozás alá nem állították volna s azért a katonai szabadításnak egy oly ravasz módját honosították meg, a mely csak a legszélesebb körű s legbehatóbb nyomozással volt a maga egész valóságában felfedezhető. — Ugyanis dr. Grünfeld Vilmos mint a sztropkói járásnak a hitközség által megválasztott anyakönyvvezetője, — évenként a katonai sorozási lajstromok egybeállítását céljából mindig kimutatott egy bizonyos quantumot az évenként született zsidó ifjakból; azonban csak olyanokat, akik nyomorékok, betegesek vagy valamely testi hibában szenvedők voltak s így az ő szakértői véleménye alapján katonai szolgálatra ugyis teljesen alkalmatlanok. A testileg jól fejlett, ép és egészséges zsidó ifjak pedig akként menekültek a besorozás alól, hogy ezek már 17—18 éves korukban állították sorozás alá, azonban nem ezen valódi koruk alapján, hanem akként, mintha 6k már 24—25 évesek lennének. Ezzel azután eléretett az a cél, hogy: 1-ször: az illető zsidó ifjak egy állítással az összes korosztálybeli állításokat letudták. 2-ször: hogy azok a 17—18 éves ifjak a sorozás alkalmával testi fejlettség s erő dolgában akként bíráltattak el a katonai orvosok által, mintha már tényleg 24—25 évesek lennének, aminek eredménye aztán az lett, hogy azok a 17—18 éves gyerekek nem találhattak orvosi szempontból a 24—25 évnek megfelelő testi fejlettséggel, a mi természetes is s ez oknál fogva mint gyengékes, testileg fejletlenek, fegyverszolgálatra alkalmatlanoknak találtattak. Ekként aztán Sztropkón és a sztropkói járásban, bárha minden zsidó ifju állott sorozás alatt, mégis évek hosszú során át, mondhatni egy zsidó ifju sem soroztatott be katonának. Ez a manipuláció pedig a következőképen vitetett keresztül:

Elsősorban, hogy az anyakönyvben bejegyzett fiut dr. Grünfeld Vilmosnak a sorozási lajstrom egybeállítás céljából ne kelljen kimutatnia, az anyakönyvben a funévből leánynevet csinált s így lett Ábrahámból Abrahama, Rafaelból Rafaela, Chaimból Chaima stb., vagy pedig egyszerűen az anyakönyvben az „észrevétel” rovatban annyit jegyzett be, hogy meghalt. Ekkor azután az ekként megleányosított, vagy holtá deklarált s így az anyakönyvből ezen manipulációval egyszerűen eltüntetett fiukról 17—18. éves korukban, természetes igazi fiúneveken, egy oly tartalmu nemleges anyakönyvi bizonyítványt állított ki, hogy az illető fiu az anyakönyvben bejegyezve nincs; — ezen nemleges bizonyítvánnyal azután az illető 17—18 éves fiu, vagy annak valamelyik hozzátartozója két tanu kíséretében megjelenve a főszolga-

gabiró előtt, kérte korát anyakönyvi bejegyzés hiányában a két tanu kihallgatásával hatóságilag megállapíttatni; ez a két tanu pedig, aki természetesen be volt avatva a bünös üzelmbe, arról a 17—18 éves fiúról aztán esküvel igazolta, hogy az már 24—25 éves is elmúlt. Es ezen kormegállapítás alapján soroztatott azután a 17—18 éves ifjak 24—25 évesek gyanánt s így ily bünös üzelmekkel lehetett minden zsidó ifjut Sztropkón a besorozás ellen biztosítani.

Es mindezen bünös manipulációnak, ezen nagyarányú katonaszabadításnak mestere dr. Grünfeld Vilmos járásorvos volt, aki egyúttal a sztropkói izraelita hitközségnek felekezeti anyakönyvvezetője is volt és aki ezen üzelmekből tisztességes szép vagyont is gyűjtött magának összesen 1877. óta, amióta t. i. anyakönyvvezetője s a fentiek szerint katonaszabadítója volt a sztropkói zsidóknak.

Bárha dr. Grünfeld Vilmos már több mint egy esztendeje, 1905. április 28-tól ül vizsgálati fogságban, úgye csak azért kerül oly későn tárgyalásra, mert hozzátartozói minden lehetőt elkövettek, hogy őt bolondnak nyilvánítsák s a fogságból ily módon kiszabadítsák s e végből ismételtlen is megfigyeltették elmebeli állapotát, de természetesen az orvosok bizony nagyon is okos embernek találták azt az embert, aki ily körmönfont üzelmeket vitt véghez.

Es az ismételt megfigyeltetés folytán a vizsgálóbíró csak 1905. november havában küldhette be az iratokat a sátoraljaujhelyi ügyészséghez a vádirat beadása végett.

A vádiratot azután, mely egy egész nagy kötetet tesz ki, az ügynek kezdettől fogva előadója s minden izében ismerője, Sárospatak József kir. alügyész 1905. december havában készítette el és küldte át a törvényszékhez, — a melyben dr. Grünfeld Vilmos ellen összesen 88. rendbeli, a btk. 397. §-a alapján a btk. 394. §-ába ütköző s 5-től 10 évig terjedhető fegyházzal büntetendő közokirathamisítás büntette címén emel vádat s ezen felül még a katonaság alól kiszabadított ifjakat s a kormegállapításnál szerepelt tanukat is mint felbujtókat vádolta, úgy hogy a vádlottak száma ezen ügyben igen nagy.

Dr. Grünfeld Vilmos vádlott már 60 éven felüli öreg ember, s az egy évnél továbbtartó vizsgálati fogság is eléggé megviselte.

Az ügy tárgyalásán, mely mint előzőleg már közöltük, e hó 18-án veszi kezdetét, s mely előreláthatólag legalább 2 napon át fog tartani, Fornszek Béla kir. törvényszéki elnök elnöklele alatt szavazó bírák lesznek: Mauks Elemér törvényszéki bíró és Harsányi Gyula törvényszéki albíró.

Közvádló kir. ügyész a bonyodalmas ügynek referense és ismerője Sárospatak József kir. alügyész lesz a tárgyaláson, míg dr. Grünfeld Vilmos vádlottat dr. Fried Lajos országgyűlési képviselő fogja védeni.

Az ügy tárgyalása iránt természetesen nagy az érdeklődés az egész vármegyében.

(c—z.)

HIREK.

— Tanulmányut. Mint már jeleztük is, a zemplénvármegyei orvosgyógyyszerész egyesület tagjai folyó hó 15-én d. u. indultak el városunkból tanulmányutjukra, Bártfa fűrdőre. A tudományos kiránduláson úgy a helyi, mint a vidéki orvosok és gyógyszerészek nagy számmal vettek részt.

— Tulipán-kert alakítás Gálszécsen. Özv. gróf Andrassy Tivadarné folyó hó 12-én d. u. 4 órára hivta össze Gálszécs és vidéke közönségét, hogy a gálszécsi „Tulipán-kertet”

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMEZŐ ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

megalakítsa. Jóval 4 óra előtt kezdett a közönség gyülekezni s midőn a grófné özv. Almásy grófné és leánya Andrásy Ilona grófné társaságába megjelent az ottani állami iskolában, már mintegy 100 tagból álló közönség várta őket. A grófné a tulipán szövetség célját ismertetvén, elsősorban a tisztviselőket kérte megválasztatni. Védnök özv. gróf Andrásy Tivadarné; alelnökök Spillenberg Józsefné és özv. Sárkány Imréné; titkár Nemes Sándor, pénztáros ifj. Koch Gábor, ellenőr dr. Rudali Izrael s 50 tagu választmány. Az értekezlet a grófnők élettelésével ért véget.

— **Kinevezés.** Az igazságügyi miniszter a nagymihályi kir. járásbírósg mellé beosztott ügyészségi megbízott állandó helyettesül dr. Karczab Gyula ügyvédjelöltet nevezte ki.

— **Nyilvános nyugtázás.** A junius 5-iki estély jövedelméhez újabban hozzájárult gróf Mailáth Józsefné 6 méltósága 50 korona felülfizetéssel s így levonva az újabb felmerült 10 korona kiadást, a tiszta jövedelem 2042 koronát tesz ki. A felülfizetést köszönettel igazolja dr. Hornyay Béla.

— **Panasz egy lelkész ellen.** Lapunk f. hó 9-én megjelent számában egy közlemény jelent meg, mely szerint Sereghy János laborefalvai gk. lelkész ellen a lakosság súlyos vádakot emelt a munkácsi püspök előtt s aposztáziával fenyegetőzik, ha a püspök a lelkészt el nem távolítja a községből. — Ezen közleményre vonatkozólag az érdekelt lelkésztől a következő sorokat vettük, melyeket az audiatur et altera pars elvénél fogva ezennel közlünk: *Tisztelt szerkesztő ur!* A „Zemplén” legutolsó számában egy közlemény jelent meg, mely személyemmel foglalkozik ily címen: „Panasz egy lelkész ellen.” Engedje meg, hogy e közleményre az igazság és saját reputációm érdekében röviden reflektáljak. Még élénk emlékezetben van az az országra szóló botrány, mely Laborefalván történt s melynek hőse, elődöm kénytelen volt Amerikába menekülni. Mindenki elképzelheti, hogy minő állapotokat hagyott hátra. — Ez áldatlan állapot rendbehozására Firczak Gyula megyés püspököm engem küldött ki. Mikor az Augiás istállója kisepréséhez hozzá fogtam, három hívő, kik elődöm botrányában részesek voltak, nem tudott az új állapottal megbarátkozni s négyszer egymásután kérte a megyés püspöktől áthelyezésemet. — Miután semmi okot nem tudtak felhozni, most utoljára a rágalom fegyveréhez nyultak. Nyugodtan várom püspököm intézkedését, de a régi állapotot visszatérni nem engedem. Laborefalva, 1906. junius 13. Kiváló tisztelettel: Sereghy János, laborefalvi lelkész.

— **Sorozás Ujhelyben.** A folyó évi sorozás Sátoraljajhelyben junius hó 23-án és 25-én, szombaton és hétfőn fog megtartatni.

— **Népnünpély T-Terebesen.** A „Tulipánkert” özv. Andrásy Tivadarné grófné védnöksége alatt és fáradozásával Töketerében folyó hó 14-ikén Urnapján délután a „Cserjés” tanyán kitűnően sikerült népnünpélyt tartott. A népnünp legérdekesebb része a paraszt-lóverseny volt, melyen 350 korona osztottat ki díjak gyanánt. A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület kérelmére Darányi Ignác földm. miniszter 150 korona államdíjat bocsátott az Egyesület rendelkezésére, melyet a Gazdasági Egyesület 200 koronára egészített ki; kiosztásra került azonkívül még a gr. Andrásy Gyula 150 koronás adománya is. A lovak 4 csoportban indultak; az I-ben 5 ménlő a II-ban 5 kanca, a III-ban 6 kanca, a IV-ben pedig a II. és III. csoport 1-ső és 2-ik díjat nyert lovai futottak. Az államdíjakat és a Gazdasági Egyesület díját Berzeviczy Béla gazd. e. titkár, a földesur díjait Daubner Andor urad. számtartó osztotta ki. A ünnepeleyn amely a legkedvezőbb

időben folyt le, ott láttuk a többek közt gróf Andrásy Gyula belügyminisztert, az Andrásy grófi családok női és férfitagjait, több mágnás családot, Meczner Gyula főispánt, Dókus Gyula alispánt és a vármegye intelligenciáját is szép számmal, valamint Töketeres és a környékbeli falvak népét. A különböző tárgyak, étel és italneműek elárúsítását a tökéterebesi és környékbeli urinók teljesítették a szépen feldiszipált sátrakban. Este igen sikerült táncmulatság tartatott, mely csak a hajnali órákban ért véget.

— **A bodrogközi gazdasági vasut** végrehajtó bizottsága folyó évi junius hó 22-én d. e. 9 és fél órakor a vármegye háza kistermében értekezletet tart.

— **A sátoraljajhelyi izr. betegsegélyző egyesület** folyó hó 14-én a régi Nyul kerthelyiségében nyári táncvigalmat rendezett, mely a szokott szép sikerrel folyt le ezuttal is. A kedvező idő nagyban hozzájárult a mulatság sikerének emeléséhez, mert az idei szezonban rendezett vigalmak még eleddig ugyszólván mind elázottak. A fiatalság nagyszámban megjelent gárdája is biztosította a kiváló eredményt. Eltekintve az ujhelyi mulatságok egynemű fogyatékoságaitól, a betegsegélyző idei mulatságát fényes, jósikerűnek bátran ítéltjük, festelen vidám hangulatban folyt egész éjjel a tánc. A két négyeshez mintegy 52 pár állott fel. Oláh Rudi szívesen huzta nótáit s vidám hangulat uralta a szellős tánctermet. Az ételek és italok kifogástalan jók voltak. Az anyagi siker méltó az erkölcsihez, mert a jótékonyagnak is jutott bőven. A mulatságnak csak a kora reggeli órák vetettek véget sok szép leányban édes emlékeket hagyván maga után.

— **Évzáró vizsgálati hangverseny.** Werner Sárika cimbalom-tanítónő magán cimbalom-iskolája növendékeinek egy részével f. évi junius hó 24-én, vasárnap d. u. 3 órakor, az intézet helyiségében (Klastrom-utca, Ember-féle ház) vizsgálati hangversenyt tart, melyre az érdeklődő nagyközönséget szívesen látja és ezuton is meghívja.

— **Sáros-patak fejlődése.** Jóleső érzéssel látjuk szomszédunknak, nemes Sáros-patak városának minden irányban való fejlődését. Ugy az anyagi mint a szellemi téren intenzív ez a fejlődés, amely a derék, intelligens lakosságú várost fokról fokra emeli minden tekintetben. — A községi képviselő testület határozatából folyólag most az ósdi községi iskola fog új helyiséget nyerni, amennyiben 33 ezer koronát meghaladó összeggel épített a város a községi iskola elhelyezésére új, modern épületet. Ezzel egyidejűleg, amint az lapunk mai számában leközölt versenytárgyalási hirdetményből is kitűnik, az ottani gazdasági és ipari hitelszövetkezet 18 ezer koronájig terjedhető költség-előirányzattal hirdeti pályázatot egy gabona raktár felépítésére. — Sáros-patakon a szövetkezés eszméje s e nemes eszme nyomán mutatkozó gazdasági fellendülés valóban oly arányokat ölt, hogy a példát követni a környékbeli községek is legfőbb feladataik közé sorozhatják.

— **Az önkéntes tűzoltó-egyesület** f. hó 17-ére hirdetett közgyűlése junius hó 24-én, vasárnap délelőtt 11 órakor fog az őrnyán megtartatni. Ez a közgyűlés lesz hivatva dönteni a felett, hogy az önkéntes tűzoltó-egyesület feloszolják-e vagy sem.

— **Elgázolás.** Folyó hó 15-én délelőtt a Széchényi-téren egy fuvaros vigyázatlan hajtás következtében elgázolta Horváth Zsuzsi pánci lakos kis fiát. A szekér kereke a kis gyermek hátán ment keresztül és súlyosabb sérülést okozott. A fuvaros az elgázolás után gyorsan elhajtott és így nem sikerült a helyszínről kizétá meg tudni. A rendőrség nyomozta a gondatlan fuvarost.

— **A „Tokajhegyaljai szőlősgazdák borértékesítő részvénytársasága”** jun. 14-én Sáros-patakon tartotta meg az alakulást előkészítő és kimondó értekezletét. Megjelent az értekezleten mintegy 40 hegyaljai szőlőnagybirtokos. Képviselve volt Sáros-patakon kívül Sátoraljajhely, Tokaj, Tarcal, Tállya, B. Keresztur, Liszka Tolcsva. stb. Nagy megnyugtatóására szolgált a megjelenteknek, hogy az értekezletre a földművelési min. is kiküldte képviselőjét a tarcali vincellériskolai ig. személyében, valamint a „Zemplénmegyei gazdasági egyesület” is elküldte megbízottait. A meg nem jelenhetett szőlőbirtokosok közül pedig többen levélben jelentették ki csatlakozásukat. Az eszme kifejtése és a tervezet rövid előadása után a jelen voltak egyhangulag elhatározták a részvénytársaság megalakításának szükségességét. Az alapítókat 5000 darab 100 koronás részvény által kívánja a társaság összehozni s erre vonatkozólag a jelen voltak mint alapítók aláírási ívet bocsátanak ki. Az aláírás határideje 1906 szeptember 1. Az alakuló közgyűlés körülbelül október elején lesz. Az alapszabálytervezet elkészítésével, az időközben szükséges intézkedések megtételével, aláírások gyűjtésével stb. az értekezlet a sáros-pataki fogasztási és értékesítő szövetkezet igazgatóságát bízta meg. Innét nyervehet minden közelebbi felvilágosítás, ide jelentendők be a részvény aláírásra vonatkozó szándékok. A ki bocsátandó aláírási felhívást annak idején szintén közölni fogjuk lapunkban. Addig is ajánljuk az ügyet az érdeklődők szives figyelmébe.

— **Himlőoltás.** A védhimlőoltás még mindig tart. Dr. Stern Ármán városi orvos eszközi minden hét szerdáján és vasárnapján délután 2 órától 4 óráig a rendőrkapitányság épületében. Azokat a szülőket, akik eddig gyermekeiket be nem oltatták, a beoltás elmulasztása esetén megbüntetik.

— **Lukács Károly helyett Oláh Rudi.** Zemplén vármegye első cigány primása — mert így hirdette magát — Lukács Károly, nemrégiben visza tért Sátoraljajhelybe és fogadalmat tett, hogy most már itt marad, itten az ő édes szülőföldjén s beköszöntésül a főispáni installáció muzsikált is igen szépen az ő földijeinek, — de hát a cigányvér nem tagadja meg magát; Lukács is bizonyosságot tett erről, mert az installáció után egy kicsit megpézelve összeszedte a sátorfát meg a rajkókat és visszatért oda ahonnan jött; nem sajnálkozunk utána, e sorokat is csak azért áldozzuk neki, mert Ujhelybe jöveletekor mindig először hozzánk kopogtatott be azzal a bizonyos igérettel, melynek sem eddig, sem ezután hitelt nem adunk. De nem sajnáljuk azért sem, mert van itt igen jó és törekvő cigányprimás, Oláh Rudi ki a legutóbbi hangversenyen is megállta helyét s szerénységével is méltóvá tette magát a közönség pártolására; Oláh Rudi most zenekarát is megnagyobbította, mert folyamodni akar a nagyközönséghez azért a bizonyos címért: hogy „Zemplén vármegye első cigányprimása.”

— **Nyilvános számadás.** Az ipartestület f. hó 10-iki mulatságán felülfizettek: Dr. Fried Lajos, Móré Dániel 10—10 kor. — Dr. Buza Barna, Kérészy Gyula 8—8 kor. — Dókus Gyula, Schwartzbart Lipót 6—6 kor. — Zinner Bernát 5 kor. — Dr. Klein Jakab, Berger Ármán, Csáko Imre, Pekáry Gyula 4—4 kor. — Reizman Károly, Gáthy Géza, Lyócsa János, Schwarcz Herman 3—3 kor. — Rimár József, Páska János, Székely Imre, Hudák Bertalan, Friedman Lajos, Kopacsek Vencel, Otúpkó József, Majoros András, Ármágyi János, Kovács János, Kötics László, „Zemplén” szerkesztője, Kálmán Zsigmond, Szemere Emil, Fuchs Jenő, Orosz Mihály, Bodeczky Gyula, Weisz

Emil, Andorkó János, Barna Dezső, Hell Jenő, Klein Ármán, Neuman Adolf, Anisz Sándor 2—2 kor. — Schmidt Lajos, Keller Simon, Zvolenszky József, Messa István, Dolozselek Albert, Pataky Géza, Zsihovics Bertalan, Mirke Károly, Majoros Gyula, Spinner Miksa, Bacskovszky Bertalan, Bényei István, Gróf Sándor, Pakhár Bertalan, Messa Béla, Schwarcz Herman, Heimovics Vince, Kárpáthy Sándor, Juhász Gyula, Mersels Áron, Elceser Alajos, Schweighoffer János, Grósz Lipót, Viczmándy Vince, Tóth András, Nagy M. Géza, Vaszily József, Pritula György, Büchler Ferenc, Kukoly Pál, Csernovicz Gyula, Kovács Sámuel, Schön Mór, Dreilinger Mór, Polgár Sámuel, Morgenstern Emánuel, Alexander Manó, Keleti Géza, Ploth Ignác, Csizsek Rudolf, Braun Ignac, Kósa Béla, Sánta János, Lomniczer József, Spindler Károly, Ármágyi József, N. N. és N. N. 1—1 koronát. — Ádám Antal 40 fillért — Jegyeiket megváltották: Ince L. és társa, Csernyiczky István, Réz Gyula 5—5 kor. — Perlstein József, Schwarcz Ignác, Kestenbaum Lajos 4—4 kor. — Kellner Sámuel 3 kor. — Révész Simon, özv. Bohlmán Jakabné, Weisz Mór, Herez Dávid, 2—2 kor. Ugy a felülfizetőknél, jegy-megváltóknál, mint a mulatságon megjelent szép és nagy közönséget az ipartestület előjárósága köszönettel nyilvánítja.

— **Gyermekek kezébe került dinamit.** E hó 6-án Tarcalon Sárosy András ácsmester gyermekei a szőlőbe igyekeztek. Utközben a kőbánya mellett egy dinamit patront találtak. A szőlőkeretben később tüze raktak és pajkosságból a dinamit a tűzbe dobták. Ők maguk a következményektől félve elfutottak, de édes anyjuk aki pajkos cselekedetükben megakarta gyermekeit akadályozni, éppen akkor ért a tűzhöz mikor a dinamit felrobbant. A robbanás egyik szilánkjára a szegény asszonynak jobb kezét teljesen szétronsolta.

— **Pálinka helyett szénkéneget** itatott meg e napokban Tarcalon Eperjesi Dániel Krajnyik János kondás berátjával. Krajnyik szája a szó szoros értelmében befagyott. Már-már azt hitték, hogy meghalt, azonban a gyorsan alkalmazott orvosi segély megmentette őt az életnek.

— **Jégeső.** A nagymihályi járás területén az elmúlt héten Gátaly, Nagycsebb, Rákóc és Alsókörtvélyes községekben nagyobbt jégeső volt, a mely tetemes kárt okozott. Különösen Rákóc községben vitt véghez nagy pusztítást a jég olyannyira, hogy gr. Wengerszky egy nagyobb terjedelmű tábla buzatermését kénytelen volt lekaszálatni.

— **Dunky fivérek** cs. és kir. udv. fényképészek műterme naponta a n. é. közönség rendelkezésére áll. Junius 16-án és 17-én Dunky személyesen lesz a műteremben.

— **Egy jóbából való tanuló** fizetéssel felvétetik. Barna Dezső divatáru üzletében Sátoraljajhelyben.

Menyasszonyi-selyem

85 kr-tól 11 frt 35 kr-ig, méterenként minden színben. Frankó és már megvámolvá házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával.

HENNEBERG selyemgyáros, Zürich

IRODALOM.

A Gyakorlati Közigazg. Könyvtár és Döntvénytár május 15-iki számában Vilsinszky Károly befejezi a „Községi könyvvitel” című nagyszabású monografiáját. Ez már a negyedik tüzetes kézikönyv, mely a folyóirat ez idei számában befejezést nyer. Ennek a legújabb füzetnek „Főlapján” Rédey Miklós budapesti kerületi kapitány „A közigazgatási bizottság” szervezetét kritizálja és

kifejti, hogy annak, mint felebbezési forumnak jelentősége nincs. A „Döntvénytári részben” ismét a földművelésügyi minisztertől egy csoport elvi határozat közöltetik valamint a belügyminiszternek a községi eljárónak a gyámpénztárból való utalványozási jogára, a természetes atya gyámságára az állami és törvényhatósági tisztviselők vámentességére; a kereskedelmi miniszternek a kölcsönközvetítő iparra, a nagyobb gépekre nézve megrendelés gyűjtésére, a gyümölcs-árusításra, a közmunkák házi kezelésére, utrendőri kihágási ügyekre vonatkozólag; további a kir. kuriának több fontos ítélete, mely a közigazgatást érdekli. A „Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár” előfizetési ára egész évre 12 korona, félévre 6 korona, negyedévre 3 kor., egy óra 1 korona. Előfizetések dr. Dolenc József ügyvéd, nevére Budapest, VIII., József-körút 74. sz. alá beküldendők.

TANÜGY.

Magánvizsgálatok. A magántanulók vizsgálatai a helybeli főgimnáziumban e hó 20. és 21-én tartanak meg.

A sátoraljaujhelyi állami elemi iskolában 1905—906. tanévi záróvizsgálatok a következő sorrendben tartanak meg: hittan vizsgák junius hó 18-án és julius hó 1-én, az összes osztályok hittanvizsgálja. Junius hó 19-én d. e. 8—10 óráig a I. A) I és II. B) fiuosztály vizsgája. Junius hó 20-án, d. e. 8—10 ig az I. A) I B) II. A) és B) leányosztály, d. u. 2 órától a III. A) és B) a IV. V—VI. fiuosztály vizsgája. — Junius hó 21-én, d. e. 8 órától a III. A) B) a IV. V—VI. leányosztály vizsgája. Kézimunka-kiállítás a II. A) fiuosztály termében junius hó 20-án és 21-én.

KÖZGAZDASÁG.

* A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület nagygyűlése. A gazdasági egyesület folyó évi junius hó 18-án a vármegyei rendes közgyűlést megelőzőleg, reggeli 8 órakor a vármegye háza nagytermében több általános érdekű és fontos ügy megvitatása céljából nagygyűlést tart, melyre Zemplén vármegye t. gazdaközönségét, ugyszintén a gazdasági ipar- és kereskedelemmel foglalkozó urakat, tekintet nélkül arra, hogy tagjai vagy nem tagjai az egyesületnek, tisztelettel meghívja az elnökség s ezuton is felkéri, hogy azon minél nagyobb számmal megjelenni sziveskedjenek. A tárgysorozat főbb pontjai a következők: 1. Gazdakörök létesítése társadalmi uton. — 2. A vármegye területén megindult alkoholelles mozgalom pártolása és terjesztése s ezzel kapcsolatosan a munkáskérdés. — 3. A munkatartalékok és aratógéptartalékok igénybevétele. — 4. A gazdasági ipar és házi ipar hatályosabb szervezése. — 5. A gazdasági cikkek kereslete és kínálatának közvetítése. — 6. A tokajhegyaljai borok forgalmának elősegítése stb.

NYILT TÉR.)*

A „Felsőmagyarországi Hirlap” folyó hó 13-án megjelent számában foglalt a „Vörös ökör kert bérlete” cikk helyreigazítását illetőleg ki kell nyilatkoztatnom, hogy a folyó hó 9-én megjelent számban foglalt közlemény után üzleti helyiségben megjelent dr. Fried Lajos, dr. Buza Barna országgyűlési képviselő urak és Pekáry Gyula ur alaptalan megvádolásom felett sajnálatukat fejezték ki.

*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

Dr. Buza Barna ur, mint az említett lap szerkesztője kijelentette előtem, hogy a közleményben semmi része nincs s a lap szerkesztésétől különben is már megváltak. Fogadják becsületes jóindulatukért, a méltatlanul megtámadott védtelen és ártatlan nő védelméért, valamint a nekem nyújtott elégtételért hálás köszönetemet.

Özv. Kovacsits Ignátné.

Nyilatkozat.

A „Felsőmagyarországi Hirlap” ez évi 46 ik számában „Ujhely rejtelméből” cím alatt megjelent közleményben ökölyi vastag betűkkel az van megírva, hogy feljelentésemet Kristóffyhoz intéztem és ezzel tendenciozusan úgy akarván engem feltüntetni, mint aki a Kristóffy-féle rendszerrel szintén összebarátkoztam. Ez már azért sem lehet igaz, mert ezen ügy elbírálása a kereskedelemügyi miniszterium hatáskörébe tartozik, ahová feljelentésemet 1905. évi szeptember hó 9-ik napján küldtem fel, tehát még abban az időben, midőn a Fejérváry-kabinet ugynevezett átmeneti kormányzásra vállalkozott, hirdette az alkotmányosságra való törekvést, amidőn míg a nemzeti ellentállásnak nyoma sem volt és az alsóbb hatóságok az engedelmességet meg nem tagadták, mert különben Dókus Gyula alispán ur vármegyénkben nemzeti ellentállás vezére nem rendelte volna el a miniszteri rendeletnek megfelelőleg a vizsgálat foganatosítását, melynek befejezése illetve az ügyiratoknak felterjesztése éppen azon akadt meg, mert időközben az abszolút uralom következett be. Sátoraljaujhely, 1906. év junius hó 15-ik napján.

Dr. Róth József.

Alulírott a t. közönség szives tudomására hozza, hogy a megyei árvaszéki ülnöki állásából nyugdíjaztatván magát, — özv. Jakubesó Józsefnének a Csillag-utca 358. sz. házában (a tűzoltó-torony szomszédságában) ügyvédi irodát nyitott.

Spillenberg Barna, köz- és váltóügyvéd.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Egy szülő. A Carolineum évszázó vizsgálatának sorrendjét azért nem közöltük, mert azt nem küldték be hozzánk.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **Ehler Gyula.**

HIRDETÉSEK.

Horváth R.

COLOSSEUM CIRKUSZA

a jövő héten, valószínűleg folyó hó 20-án szerdán tartja

egészen új és válogatott műsorral

első előadását

a Tornacsarnok téren felállítandó és 1500 ember befogadására szolgáló tágas helyiségében.

A cirkusz 50 tagból áll, valamennyi művész.

Az előadás előtt zene-hangverseny a saját zenekar által F. KIMMEL ur vezetésével.

Kutyákat a Cirkuszba hozni rendőrileg tiltva van.

Az előadások esős időben is megtartatnak, mivel a Colosseum vízmentes ponyvával van fedve.

Minden vasár- és ünnepnapon 2 előadás. Az első kezdete délután 4 órakor fél helyárakkal, felnőttek és gyermekek egy ár.

A helyárakat, műsort és egyéb tudnivalókat a napi falragaszok.

Minél számosabb látogatást kér

Horváth R., igazgató.

Árverési hirdetés.

Az „első sátoraljaujhelyi kézi zálogkölcson üzlet”-ben mindazon zálogtárgyak, a melyek a lejáratról számítva egy hó leforgása alatt sem rendezettek; az 1881. évi XIV. t. c. 15. §-a értelmében, hatósági közeg jelenlétében a zálogház helyiségében, (Széchenyi-tér 481—482. sz. Reichard-féle házban) 1906. évi julius hó 5-én délelőtt 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni. Sátoraljaujhely, 1906. junius 16.

Első sátoraljaujhelyi kézi zálogkölcson üzlet.

Eladó

egy jó karban lévő **kerékpár.** Czim a kiadóhivatalban.

Versenyfárgyalási hirdetés.

A „sárospataki ipari és gazdasági hitelszövetkezet, mint az országos központi hitelszövetkezet tagja” igazgatósága árlejtést hirdet Sárospatakon, a vasut állomás melletti telepén még ez év folyamán felépítendő gabonarakár építésére.

A felépítési költségelőirányzat összege a költségvetésben előírt s a költségvetésben kiténtetett három különböző módnak megfelelőleg 15,980 kor. 77 fillér, vagy 16,510 kor. 90 fillér, végre 18,793 kor. 19 fillér.

Csakis írásbeli zárt ajánlatok fogadtatnak el, mind a három építési módhoz külön-külön. Minden ajánlattevő a legmagasabb 18,793 kor. 19 fillér összegnek megfelelő 10% összeget, vagyis 1879 kor. 31 fillért köteles ajánlatához csatolni, vagy a szövetkezet pénztárába letétbe helyezni mint bánatpénzt, vagy készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban.

A tervek, anyag és munka kimutatás, a részletes s egyéb feltételek a szövetkezet pénztári helyiségében hétköznaponként d. e. 8 órától 12 óráig s d. u. 2 órától 5 óráig bárki által megtekinthetők.

A szövetkezet igazgatóságához czimzett írásbeli zárt ajánlatok 1906. julius hó 1-ső napjáig adandók be, mert a határidő után érkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Sárospatak, 1906. junius hó 12.

Sárospataki ipari és gazdasági hitelszövetkezet, mint az Orsz. közp. hitelszövetkezet tagja.

Molnár János, elnök-igazgató.

Eladó ház.

Sátoraljaujhelyben, a vasuti állomástól s a vármegye házához közep-távolban, gyalog 8 percnnyire fekvő, még 7 évig adómentes, igen csinos ház kedvező feltételek mellett eladó. Udvara disznóvénnyel, kertje negyven, már termő gyümölcsfával és gazdagon termő szőlővel van beültetve. A ház évi bérjévedelme 900 korona. Udvarán kut is van, Sátoraljaujhelyben a legjobb ízű ivóvízzel. Ertesítést ad kiadóhivatalunk.



Vasuti menetrend.



Hrvényes 1906. május 1-től.

Indul Sátoraljaujhelyből:

Érkezik Sátoraljaujhelybe:

Budapest felé	
Reggel személy v. postával	7 óra 28 perc.
Délután személy v.	12 óra 09 perc.
Délután gyors v. postával	4 óra 39 perc.
Este vegyes v. postával	9 óra 10 perc.

Budapest felől	
Reggel teherv. személyszállítással	3 óra 53 perc.
Reggel vegyes v. postával	6 óra 29 perc.
Délután gyors v. postával	12 óra 43 perc.
Délután személy v.	4 óra 05 perc.
Este személy v. postával	8 óra 08 perc.

Kassa felé	
Reggel vegyes v. postával	7 óra 29 perc.
Délután személy v. postával	1 óra 13 perc.
Este személy v. postával	8 óra 18 perc.

Kassa felől	
Reggel személy v. postával	7 óra 18 perc.
Délután személy v. postával	2 óra — perc.
Este vegyes v. postával	7 óra 42 perc.

Mező-Laborcz felé	
Reggel vegyes v. postával	7 óra — perc.
Délután személy v. postával	1 óra 03 perc.
Este személy v.	8 óra 28 perc.

Mező-Laborcz felől	
Reggel személy v.	7 óra 03 perc.
Délután személy v. postával	4 óra 31 perc.
Este vegyes v. postával	8 óra 13 perc.

Csap felé	
Reggel vegyes v. postával	7 óra 39 perc.
Délután gyors v. postával	12 óra 58 perc.
Délután személy v. postával	4 óra 36 perc.
Este személy v. postával	8 óra 34 perc.

Csap felől	
Reggel személy v. postával	6 óra 49 perc.
Déléltől személy v. postával	11 óra 49 perc.
Délután gyors v. postával	4 óra 17 perc.
Este vegyes v. postával	7 óra 38 perc.

Szerdán és szombaton reggel 4 óra 10 perczkor tehervonat személyszállítással közlekedik Kassára. Érkezik Kassára 7 óra 55 perczkor.

Minden vasár- és ünnepnapot megelőző napon d. u. 4 óra 45 perczkor Budapest felé Hatvanig tehervonat személyszállítással indul, és minden vasár- és ünnepnapot követő napon érkezik éjjel 12 óra 17 p. Hatvanba.

Sátoraljaujhelyi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytársaság.

Meghívó.

A Sátoraljaujhelyi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytársaságnak

f. évi junius hó 24-én délelőtt 11 órakor

a Sátoraljaujhelyi Takarékpénztár helyiségeiben tartandó

rendes közgyűlésre

ezen vállalat tisztelt részvényeseit ezennel meghívom.

Tárgysorozat :

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
2. Az 1905. évi mérleg és nyer.- és veszt.-számla, ezzel kapcsolatban a tiszta nyereség mikénti felosztása és hova fordítása feletti határozat meghozatala és az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a szabályszerű felmentvény megadása.
3. Egy igazgatósági és egy felügyelő-bizottsági tagsági helynek választás útján betöltése.

Sátoraljaujhely, 1906. junius 9.

Id. Meczner Gyula,
elnök.**Megjegyzés :**

Az alapszabályok értelmében a részvények a közgyűlés előtt a társaságnál letétbe helyezendők. Minden részvényt egy szavazati jog illeti meg.

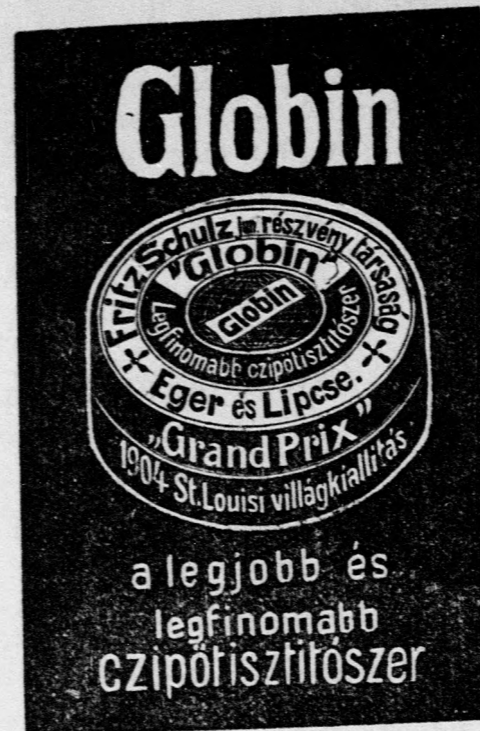
Haschek és Rózsa
sirkóraktár és kőfaragó építkezési vállalat
KASSA ————— Fiókraktár: **TOKAJ.**

Van szerencsénk a n. é. közönség b. figyelmét az újból kibővített nagy választéku sirkóraktárunkra felhívni.

Tömeges és készpénzbeli bevásárlásaink folytán azon kedvező helyzetben vagyunk, hogy úgy mérsékelt árunk, valamint áruink minősége és kivételére nézve bármely szakban levő fővárosi céggel a versenyt megálljuk.

Raktáron tartunk mindennemű márványt és gránit sirköveket. Nevezetesen: hazai agyagból karánsebesi fehér márványt, veres márványokat, továbbá olasz carara márványt, svéd gránitokat, orosz labradort stb. — Elvállalunk templom, kápolna, mausoleum és sirboltok stilszerű építését és emléktáblák elhelyezését bármely kőfajok felhasználásával, különösen birtokában lévén igen jó minőségű trahittuff bányáknak, ezen anyagot mérsékelt árakban szállíthatjuk. — Árusítunk ezeken kívül 22^{1/2} karátos valódi laparanyat aranyozásokhoz.

Midőn a n. é. közönség pártfogását ismételve kérjük, maradtunk kiváló tisztelettel

HASCHEK és RÓZSA.Tavaszi és nyári idény 1906. évre.
VALÓDI Brünni szövetek

Egy szelvény ára 3-10 méter hosszú, teljes férfiöltönyre elegendő (kabát, nadrág és mellény) csak

- K 7.—, 8.—, 10.— jó,
- K 12.—, 14.—, jobb,
- K 16.—, 18.— finom,
- K 21.— legfinomabb valódi gyapjuból.

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K 20.— valamint felöltő szövetek, turista-loden, se-lyem-kangár stb. gyári árban az elismert szolid posztógyári raktár által

SIEGEL-IMHOF, BRÜNN.

Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállításért felelősséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szöveteit fenti cégénél közvetlen gyári piacon rendelheti.

Kerestetik egy
szolid fiatal leány**czukrászdába,**ki a hazai három
nyelvet bírja.Bővebb felvilá-
gosítást adStefanovits Béla
czukrász, Kassa,
Löcsei-ház.

Védjegy:



„Horgony“

A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller pótlékaegy régiónak bizonyult háziszert, mely már több mint 36 év óta legjobb fájdalom-csillapító szernek bizonyult **köszvényél,** **csúznál** és **meghüteséknél** bedörzsölés-képpen használva.**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cég-jegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden gyógy-szertárban kapható. — Főraktár: **Török Iózsaf** gyógyszerésznél, **Budapesten.****Richter gyógyszerháza**
az „Arany oroszlánhoz“, Prágában.
Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.**Hirdetmény.**

A t. cz. közönség tudomására hozzuk, hogy alulírott intézet földbirtokokra és S.-A.-Ujhelyben lévő házakra 10—50 évig terjedő

Törlesztéses kölcsönöket

eszközöl.

A feltételekre vonatkozó bővebb felvilá-
gosítással szolgál a

S.-A.-Ujhelyi Népbank mint Takarékpénztár.

Értesítés.

Régi üzletemet feloszlatom, épülő házam előtt felállított bódéban levő még mindig nagy raktáramat kiárusítani óhajtom.

Nagy mennyiségű

vászon- és asztalneműek, női ruhaszövetek, férfi öltönyre való posztóneműek,
női- és férfi fehérneműek

kerülnek gyári áron alúli elárúsításra.

Ezekre van szerencsém a tisztelt vevő közönség b. figyelmét felhívni.

SCHÖN SÁNDOR
Sátoraljaujhely.

Levélpapírokban teljesen nélkülözhető a külföldi gyártmány.

ALEXANDER VILMOS

papírüzletében kapható

a RIGLER r. t. papírneműgyárától kikerült

"TULIPÁN" levélpapír.

Ára diszes dobozban:
50 levélpapír és 50 boríték . . . 1 korona 60 fillér.
25 levélpapír és 25 boríték . . . 1 korona — fillér.

Továbbá a kitűnőnek elismert

"EMKE" csont levélpapír

különféle alakban.
10 levélpapírt és 10 borítékot tartalmazó diszes borítékban ára 30 fillér, ugyszintén diszes dobozokban is kapható olesó árban.

Magyar gyártmányu, kitűnő minőségű

ELEKTRA írópapiros

100 iv 90 fillér, ugyanez vastagabb 1 kor. 20 fillér.

Egyébb magyar gyártmányu papir- és írószer
árakban nagy raktár jutányos árak mellett.

Ujdonságok képes levelezőlapokban! megjelenés után azonnal raktáron vannak.

A G R A R I A

KÉRJEN

MINDEN

GAZDA

AGRARIA-tól

ÁRJEGYZÉKET
gőzcséplőkészletekről,
benzinmotorokról és
vetőgépekről.

Az árjegyzéket díjtalannal küldjük.

Levélczim:

AGRARIA, Budapest, Váci-ut 2.

Képviselőség Zemplén vármegye részére:
KELETI GÉZA Sátoraljaújhely.

A G R A R I A

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindennemű ingatlanok vételét — eladását, — bérbeadását, avagy bérbe vételét a legelőnyösebb feltételek mellett s a legrövidebb idő alatt közvettem.

Jóhírnevű vendég-lőmben kitűnő asztali bor 34 krtól 40 krig, továbbá valódi hegyaljai szamorodni 1 frt, 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.

Weinberger Manó.

Appel-féle

kitűnő czimbalom, csaknem teljesen új, jutányos áron eladó. Czím: kiadóhivatalunkban.

A szépség egyik főkélléke a szép arc bőr. Minden hölgynek módjában áll ezt megszerezni a FÖLDES-féle

MARGIT-CRÈME

csodás hatású arckenőcs használata által.

A Margit-crème egy rendkívül finom, kellemes sikkosságu, gyorsan felszívódó, kedves illatú vegyszer, mely már az első kísérlet alatt mintegy behizelgi magát; a bőrnek rögtön kellemes puha bársouyszerű tapintatot ad, 10-20 nap alatt teljesen átalakítja a bőrt, nyomtalanul eltüntet szeplőt, májfoltot és mindennemű bőrtisztatlanságot.

Előnyös tulajdonsága ezen krémnek, hogy a bőrt nem teszi zsíros tapintatúvá, fényessé, mint más kenőcs, sőt ellenkezőleg, annak fényét, mint a puder elveszi, minél fogva nappal is alkalmazható. A bőrt táplálja, mitől az gyermekded üdeséget, teltséget, bársouyszerű puhaságot és kellemes tapintatot nyer.

Legelőnyösebb előnye, hogy higányt, ólmot nem tartalmaz és így teljesen ártalmatlan.

Ára egy tégelynek 2 korona, kis tégelynek 1 korona.

Margit-szappan 70 fill., Margit-puder K 120, Margit-fogpép 1 K, Arcviz 1 kor.

Készíti: FÖLDES KELEMEN

gyógyszerész, ARADON.
6 koronás rendelések bérmentve küldetnek.

Kapható Sátoraljaújhelyben:
Kincsesy Péter, Hrabéczy Kálmán drog.,
Widder Gyula gyógyszerárakban.

Tavaszi és nyári szezonra!

ajánlom gőzre berendezett évek óta jóhírnevűek örvendő férfi-, női-, gyermek-ruha és mindennemű vegyi ruhatisztító-intézetemet,

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermek-ruhaneműeket tisztításra, u. m. utcái, bái és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműeket bontás nélkül.

Festésre elvállalok mindenféle női- és férfi-ruhaneműeket bontás nélkül, bárminő divatos színek megfestésére.

Ajánlom guvrirozó gépemet a n. é. hölgyközönségnek szives figyelmébe. Guvrirozni elvállalok mindenféle szöveteket, selymet, moll, batiszt és kreppet egész 150 centiméter hosszúságig.

Csipke-függönyök a legnagyobb gonddal tisztítottak és gőzhengeren vasaltatnak.

Himzett kézimunkák is a legolcsóbban tisztítottak. Magamat a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlva maradtam

Mély tisztelettel

Rakovszky Sándor,

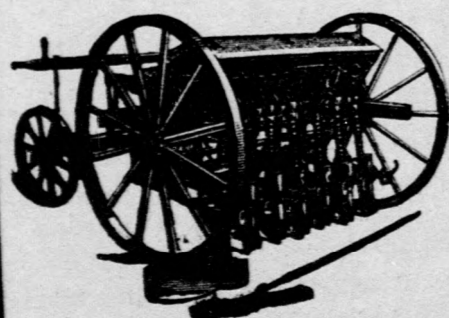
Sátoraljaújhely, Beresényi-utca, saját házában.
A megyeház háta megett, a fogbázai szemben.

Gyümölcs és szőlő sajtók,

"HERCULES" folytonosan ható kettős emeltyű szerkezettel és nyomóerő szabályzóval a legmagasabb munkaképesség garantálva.
Hydraulikus sajtók különösen magas nyomás és nagy munkaképesség elérésére.

Szőlő és gyümölcs zúzó és bogyó morzsolók.
Teljesen felszerelt szűretelő készülékek.

Szőlő és gyümölcs őrlők, aszaló készülékek gyümölcs és főzelék aszalásra, gyümölcs-vágó és hámozó-gépek, legújabb szerkezetű szabadalmazott önműködő "SYPHONIA" fa és szőlővessző permetező, a szegecs és tormánés valamint a vértetű kiirtására; szőlő ekék.



A legjobb vetőgépek "AGRICOLA" (tolóvetőkerék-rendszer) vetőgépei.

Mindennemű mag- és különböző magmennyiség számára váltókerékek nélkül, dombon avagy síkon, a legkönnyebb járás, legnagyobb tartósság és mind a mellett a legolcsóbb ár által tűnnek ki. A lehető legnagyobb munka, idő- és pénz-megtakarítást teszik lehetővé. Különlegességeket széna és arató-gereblyék, szénaforgatók, széna- és szalmaprések kézi-használatra, kukoricza morzsolók, cséplőgépek, járgányok, gabonarosták, trieurók, ekék, hengerek, boronákban és takarmánykészítésre szolgáló gépeket a legújabb rendszer és jótállás mellett gyártanak és készítenek.

MAYFARTH PH. és TÁRSA gazdasági gépgyárak, vasöntődék és ekegyárak
BÉCS, II/1 Taborstrasse 71.

Kitüntetve több mint 560 arany, ezüst éremmel stb., az összes nagyobb kiállításokon.
Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve. Képviselők és viszont elárúsítók kerestetnek.

Legújabb szabadalom:

"LUX"

acetylén gázfejlesztő készülékek

önálló telepeknek világítására. Kezelés nélküli, önműködő, vízbe eső rendszerű, teljesen veszélytelen fejlesztők.

Villamos berendezések

városok, kastélyok, gyárak, szállodák, malmok és magánházak világítására és erőátvitelre. Szpecialitás: Önálló kis telepek (electragépek).

Motorok: benzin-, gáz-, stb.-re. Üzembiztos, tartós és kevés kezelést igénylő legolcsóbb gépek.

Fejér és Schmidt,
Budapest, Eötvös-tér 2.

Szegő Sándor divatáruháza Sátoraljaujhely (főter).

Legnagyobb választék uri- és női divatcikkekben és fehérneműekben.

Állandó óriási választék:
bluzok, angol aljak, kosztümök
és pongyolákban.

Vászonajlak.

Csipkék, szallagok, ruhadiszek
és
hozzávalók.

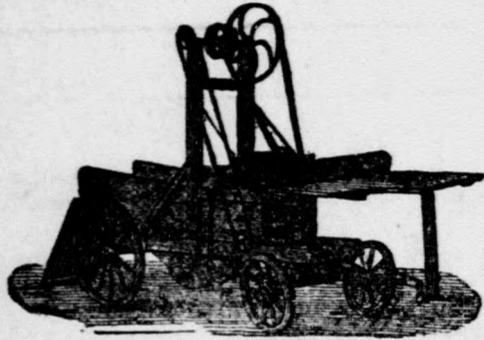
☛ Nap- és esőernyők. ☛

☛ Különlegességek füzőkben. ☛

Fleischer és Társa

gépgyára és vasöntődéje, Kassán.

Ajánlja a t. gazdaközönségnek a legujabb tapasztalatok szemmel tartásával czélszerűen és gondosan gyártott, jóhírnevű gépeit a közeledő nyári idényre nevezetesen:

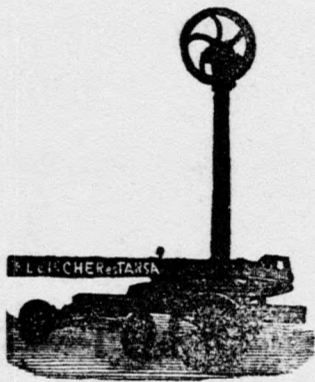


Cséplőkészleteit könnyű járással járgány, vagy gőzmozgony általi hajtásra;

Kézi cséplőgépeit járgányhajtásra is alkalmazva, szalmarázó készülékkel, vagy anélkül.

Baker- és magtár-rostait, továbbá mindenemű szivattyukat, gőzgépeket és gőzkanókat. Szeszgyár-berendezéseket m. p. Hencze-főzőket, cukosítókat, maláta- és burgonya-zuzókat, olaj-sajtókat, olajmag pörkölőket, malomberendezéseket stb.

Gépgyárunkban gyártmányainknak jelentékeny készletét tartjuk állandóan.



Gazdasági gépeink képes-, valamint öntődénknak gyártmányai árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.

A szőlő Oidium betegsége ellen

az évek óta kipróbált legjobb szer a
Dr. ASCHENBRANDT-féle

RÉZKÉNPOR.

Ára Budapesten:

50 kilogrammos zsákokban á kilogramm 48 fillér; 10 és 5 kilogrammos zsákokban 52 fillér, valamint 2 kilogrammos dobozokban á kilogrammonként 53 fillér.

Használata olesőbb mint a kénporé, mert kevesebb kell belőle; biztosabb, mert a lombhoz tapad, a szél le nem fujja.

A szőlő érését sietteti, a termés minőségét javítja!

A rézkénpor egyuttal a peronospora ellen is mentesíti a szőlőt s így rézkénporozás után az első, esetleg a harmadik permetezés elmaradhat. Ez pedig lényeges költség megtakarítás!

Számos magyar gazda bizonyítványa kívánatra megküldetik.

Megrendeléseket elfogad a

„MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE“

Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.

A por kapható és megrendelhető: Klein Emilné Tarczai és Steinfest D.-nél Királyhelmechez.

Acetylen világításhoz:

Legjobb minőségű római darabos calciumcarbíd 26. — K.

Legjobb minőségű római szemcsés carbíd 30. — K.

Árak 100 kg. tiszta súlyért, tehát csomagolási súly beszámítása nélkül, ingyenes csomagolással, azonnali készfizetés vagy utánvétel ellenében, pénztári engedmény és minden levonás nélkül.

Szállítunk legkitünőbb rendszerű **acetylenkészülékeket** és teljes **acetylen-világítási berendezéseket** is legjobban.

☛ Állandó nagy raktár Budapesten. ☛ Gyors kiszolgálás.

SCHVARCZ JÓZSEF és TÁRSA

BUDAPEST, V., Váci körút 26/a.

MEGYEI ÁLTALANOS BANK

részvénytársaság

SÁTORALJAUJHELY (a járásbirósággal szemben.)

200.000 korona teljesen befizetett alaptőkével.

Elfogad betétet kamatozás végett.

Leszámitol váltó- és jelzálog-kölcsönöket.

Bevált külföldi pénzeket.

Folyó számla hitelt és óvadékot nyújt kedvező feltétellel.

==== Eszközök 10-161 70 évig terjedő ====

TÖRLESZTÉSES KÖLCSÖNÖKET

és elvállal minden a bank szakba vágó megbízást

AZ IGAZGATÓSÁG.

MEGLEPŐ SZÉPSÉG!

Gyönyörű fehér arczbórt

érhetünk el az egész világon elterjedt, csodás hatású HAJÓS féle

ARADI IBOLYA-CRÉME

használatát által.

Szeplő, májfolt, bibircs, bőrvörösséget és mindenemű arcztisztatlanságot egy csapásra megszüntet

Ára 1 korona, dupla tégely 2 korona.

Ibolya-crème szappan 70 fill. Ibolya-hőlgypor fehér, rózsaszín vagy krém színben doboza 1 korona 20 fillér. Ibolya-tej (Eau de Violette de Hajós) 1 korona.

Óvakodjunk utánzatoktól!

A bevásárlásnál csakis Hajós-féle aradi készítményeket tessék kérni és elfogadni. Kapható a feltalálónál:

HAJÓS ÁRPÁD gyógyszer-tárában

ARAD, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

Sátoraljaujhelyi főraktár: HRABÉCZY KÁLMÁN drogériájában.